

Bisherige Stipendiatinnen und Stipendiaten

2009 Sabine Roth, Neuübersetzung des Romans *Persuasion* (1818) von Jane Austen aus dem Englischen: *Anne Elliot oder die Kraft der Überredung*, dtv 2010, dritte Auflage 2017

2010 Andrea Ott, Erstübersetzung des Romans *Hudson River Bracketed* (1929) von Edith Wharton aus dem Englischen: *Ein altes Haus am Hudson River*, Manesse 2011

2011 Regina Rawlinson, Neuübersetzung des Romans *Reaper Man* (1991) von Terry Pratchett aus dem Englischen: *Alles Sense*, Manhattan 2011

2012 Michael von Killisch-Horn, Neuübersetzung des Romans *En route* (1895) von Joris-Karl Huysmans aus dem Französischen: *Unterwegs*, belleville 2018 (erscheint im kommenden September)

2013 Kristina Kallert, Erstübersetzung des Romans *Pole orná a válečná* (1925) von Vladislav Vančura aus dem Tschechischen: *Felder und Schlachtfelder*, Arco Verlag Wuppertal 2017

2014 Axel Monte, Erstübersetzung des Prosahauptwerks *A Vision* (1937) von William Butler Yeats aus dem Englischen: *Eine Vision*, Alfred Kröner Verlag 2014

2015 Birgit Leib, Erstübersetzung des Romandebüts *La malédiction du bandit moustachu* (2014) von Irina Teodorescu aus dem Französischen: *Der Fluch des schnauzbärtigen Banditen*, Wagenbach Verlag 2015

2016 Andrea O'Brien, Erstübersetzung des Romans *This Is Your Life, Harriet Chance!* (2015) von Jonathan Evison aus dem Englischen: *Eine fast perfekte Ehefrau*, Verlag Kiepenheuer & Witsch 2017

2017 Michaela Meßner, Erstübersetzung des Romans *Désorientale* der Autorin Négar Djavadi aus dem Französischen, bei gleichbleibendem Titel, C.H. Beck Verlag 2017

2018 Tanja Handels, Erstübersetzung der Essaysammlung *Feel Free* von Zadie Smith aus dem Englischen ins Deutsche: *Freiheiten: Essays*, Verlag Kiepenheuer Witsch 2019

2019 Àxel Sanjosé, Erstübersetzung von Gedichten des katalanischen Lyrikers Joan Maragall aus dem Katalanischen ins Deutsche

2020 Silke Kleemann, Erstübertragung des Romans *Los turistas desganados* (dt. *Die lustlosen Touristen*) der baskischen Autorin Katixa Agirre

2021 Dr. Maximilian Murmann, Erstübersetzung des finnischen Romans *Das Mädchen auf der Himmelsbrücke* von Eeva-Liisa Manner

2022 Jan Schönherr, Erstübersetzung des Romans *GLORY* von Noviolet Bulawayo aus dem Englischen

2023 Andrea O'Brien, Erstübersetzung des Romans *Unsettled Ground* von Claire Fuller aus dem Englischen

2024 Rosemarie Tietze, Übersetzung des Romans *Getäuscht* von Juri Felsen aus dem Russischen

2025 Sophia Marzolff, Übersetzung des Romans *Geteiltes Haus* von Alice Horáčková aus dem Tschechischen